



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2010-2011)

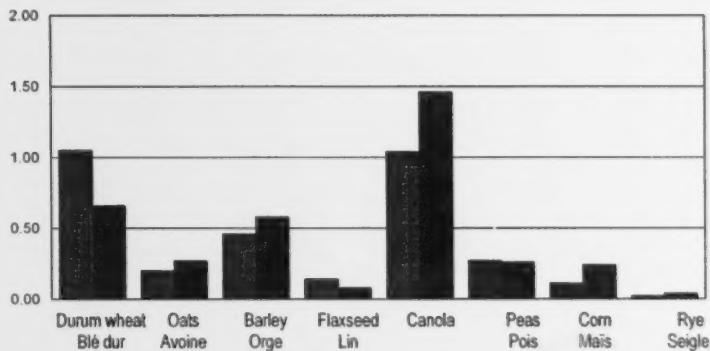
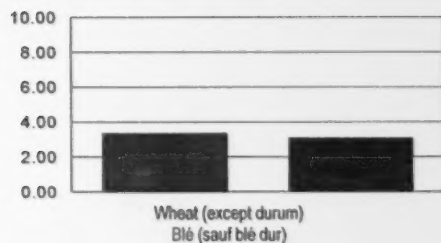
Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2009-2010

2010-2011

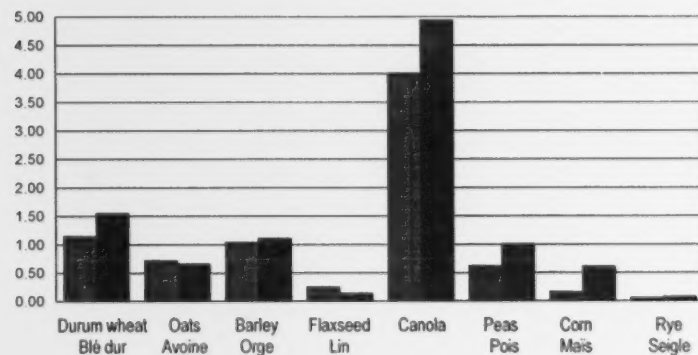
Stocks

Tonnes (millions)



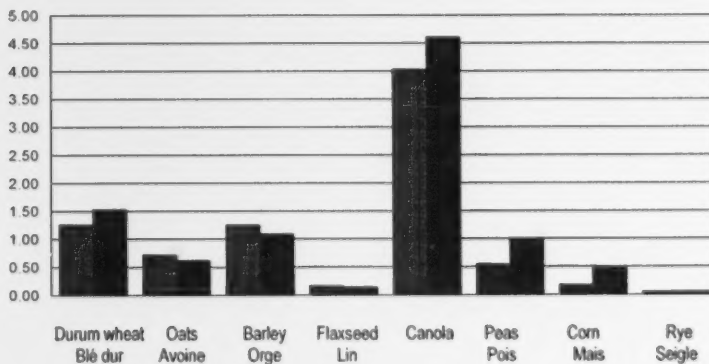
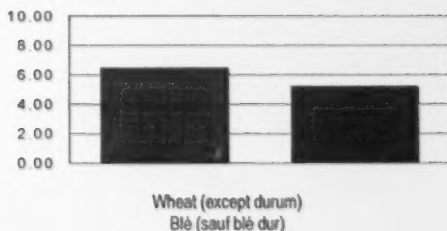
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 18: Close of Business December 5, 2010

TABLE OF CONTENTS

Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & ICE Futures Canada, Inc. Cash Price Quotations	15
Explanatory Notes	16
Domestic Feed Grains	17

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 18: Fermeture des affaires le 5 décembre 2010

TABLE DE MATIÈRES

Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et ICE Futures Canada, Inc	15
Notes explicatives	16
Grains fourragers canadiens	17

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 18 Close of Business December 5, 2010/Semaine 18 Fermeture des affaires le 5 décembre 2010

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Com/ Maïs	Rye/ Sorgo	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	3 081.0	664.0	274.3	583.8	78.1	1 461.9	258.0	235.4	39.3	6 673.8
Week Ago/Semaine dernière	3 013.1	580.6	279.2	554.0	63.9	1 411.8	264.7	201.7	40.3	6 409.3
Year Ago/Année dernière	3 344.9	1 051.3	199.9	464.6	140.3	1 043.9	271.4	111.3	16.7	6 644.3
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	348.4	137.2	26.4	89.3	12.3	287.5	70.2	67.0	6.9	1 025.2
Week Ago/Semaine dernière	270.8	92.2	25.9	87.6	9.3	231.4	54.9	64.3	8.3	844.7
To Date/À ce jour	4 556.9 r	1 548.8 r	856.5	1 114.5	137.2	4 941.7	1 010.1	606.1	71.0	14 642.8
Year Ago/Année dernière	6 095.0	1 146.2	715.8	1 038.4	249.0	4 008.5	618.9	156.4	46.6	14 076.8
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	200.3	33.3	10.2	28.4	.3	158.7	77.0	34.1	7.4	549.7
Week Ago/Semaine dernière	196.9	72.9	4.9	28.2	1.0	229.9	-	.4	.7	534.9
To Date/À ce jour	4 002.5	1 367.2	459.3	501.0 r	128.6	2 625.6	984.6	361.8	43.5	10 494.1
Year Ago/Année dernière	4 950.8	1 103.1	360.4	584.7	138.9	2 563.5	543.7	-	36.8	10 281.9
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTÉRIEUR 1/</u>										
Current Week/Semaine en cours	64.2	7.1	8.2	35.6	2.1	116.9	1.6	8.9	.8	245.2
Week Ago/Semaine dernière	69.7	12.7	11.3	38.2	2.7	116.6	1.0	8.8	-	259.0
To Date/À ce jour	1 197.6 r	139.0 r	181.5	585.4	10.7	1 977.2	25.0	128.6	5.8	4 230.8
Year Ago/Année dernière	1 507.3	159.5	361.0	670.3	15.3	1 473.3	11.3	174.8	7.6	4 380.4

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Com/ Maïs	Rye/ Sorgo	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>										
Primary Elevators/Silo primaires	1 123.7	246.0	134.1	144.7	43.8	1 019.4	180.5	.5	22.2	2 913.9
Process Elevators/silo de transformation [1]	25.0	-	7.6	126.1	[1]	163.3	.2	2.7	.3	325.2
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>										
Vancouver	207.2	21.0	.1	100.9	-	27.9	37.2	-	.4	394.7
Prince Rupert	126.5	12.1	-	33.6	-	3.6	-	-	-	175.8
Churchill	7.1	8.7	-	-	-	-	-	-	-	15.8
Thunder Bay	229.3	58.1	94.6	94.9	19.8	82.3	1.3	-	.2	580.5
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	168.1	4.2	.1	-	-	-	-	23.9	-	196.3
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	27.3	-	1.2	.3	.4	7.5	-	67.7	-	104.4
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	721.6	63.8	-	2.4	4.7	2.1	2.0	106.0	-	904.6
Mantimes	48.5	-	-	-	-	-	-	26.8	-	75.3
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>										
Great Lakes/Grand Lacs	63.8	91.2	-	-	-	10.3	-	-	-	165.3
Rail - West/Rail - Ouest	274.6	110.8	5.7	75.2	5.4	131.7	38.8	-	10.1	650.3
Rail - East/Rail - Est	58.3	48.1	30.9	5.7	2.0	14.8	-	5.8	6.1	171.7
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 081.0	664.0	274.3	583.8	78.1	1 461.9	258.0	235.4	39.3	6 673.8
Week Ago/Semaine dernière	3 013.1	580.6	279.2	554.0	63.9	1 411.8	264.7	201.7	40.3	6 409.3
Year Ago/Année dernière	3 344.9	1 051.3	199.9	464.6	140.3	1 043.9	271.4	111.3	16.7	6 644.3

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)										
Current Week/Semaine en cours	64.2	7.1	8.2	35.6	2.1	116.9	1.6	8.9	.6	245.2
Week Ago/Semaine dernière	69.7	12.7	11.3	38.2	2.7	116.6	1.0	6.8	-	259.0
To Date/À ce jour	1 197.8 r	139.0 r	161.5	585.4	10.7	1 977.2	25.0	128.6	5.6	4 230.8
Year Ago/Année dernière	1 507.3	159.5	361.0	670.3	15.3	1 473.3	11.3	174.8	7.6	4 380.4
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :										
CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS										
Vancouver	88.3	4.4	-	26.4	-	125.5	77.0	-	6.2	327.8
Prince Rupert	53.8	-	-	-	-	20.8	-	-	-	74.6
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	14.2	7.1	10.2	2.0	.3	12.4	-	-	1.2	47.4
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	.6	-	-	-	-	-	-	-	-	.6
Montréal	27.4	-	-	-	-	-	-	-	-	27.4
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	9.1	-	9.1
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	25.0	-	25.0
Québec	16.0	-	-	-	-	-	-	-	-	16.0
Baie-Comeau	-	21.8	-	-	-	-	-	-	-	21.8
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	200.3	33.3	10.2	28.4	.3	158.7	77.0	34.1	7.4	549.7
Week Ago/Semaine dernière	196.9	72.9	4.9	28.2	1.0	229.9	-	4	7	534.9
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :										
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/										
Vancouver	1 620.5	227.6	-	373.1	1.6	2 229.6	971.8	-	6.2	5 430.4
Prince Rupert	740.1	-	-	18.0	-	152.8	-	-	-	910.9
Churchill	306.0	294.8	-	-	-	43.2	12.4	-	-	656.4
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	154.1	146.3	406.4	18.6 r	20.0	155.5	.4	-	37.3	938.6
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	42.9	104.2	52.9	32.1	98.3	44.5	-	-	-	374.9
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	172.4	-	-	.2	-	-	-	72.2	-	244.8
Montréal	44.2	8.9	-	-	-	-	-	70.4	-	123.5
Sorel	81.0	-	-	48.8	8.7	-	-	113.9	-	252.4
Trois-Rivières	104.7	24.9	-	-	-	-	-	97.0	-	226.6
Québec	227.9	352.5	-	-	-	-	-	8.3	-	588.7
Baie-Comeau	267.9	201.5	-	-	-	-	-	-	-	469.4
Port-Cartier	240.8	26.5	-	-	-	-	-	-	-	267.3
Halifax	-	-	-	10.2	-	-	-	-	-	10.2
Total	4 002.5	1 387.2	459.3	501.0	128.6	2 625.6	964.6	361.8	43.5	10 494.1
Same Period Year Ago	4 950.8	1 103.1	360.4	584.7	138.9	2 563.5	543.7	-	36.8	10 281.9
Même période, année dernière										

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS**

(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES/										
Stocks										
Manitoba	229.8	.8	47.7	8.4	12.8	185.7	8.4	.5	9.6	503.7
Saskatchewan	513.6	209.9	72.0	80.7	26.1	415.4	118.9	-	10.4	1 447.0
Alberta	374.2	35.3	12.3	54.2	4.9	399.8	52.8	-	1.8	935.3
B.C./C.-B.	6.1	-	2.1	1.4	-	17.5	.4	-	.4	27.9
Total - Current Week/Semaine en cours	1 123.7	246.0	134.1	144.7	43.8	1 018.4	180.5	.5	22.2	2 913.9
Week Ago/Semaine dernière	1 026.9	260.5	131.7	137.7	37.0	975.3	154.9	.6	26.3	2 750.9
Year Ago/Année dernière	1 675.4	543.5	101.9	141.3	63.6	568.7	107.0	.2	10.1	3 211.7
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]										
Stocks										
Manitoba	1.0	-	-	43.9	[1]	14.7	-	2.3	.3	62.2
Saskatchewan	19.0	-	3.0	28.0	[1]	111.7	.2	.4	-	162.3
Alberta	5.0	-	4.6	54.2	[1]	36.9	-	-	-	100.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	[1]	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	25.0	-	7.6	126.1	[1]	163.3	.2	2.7	.3	325.2
Week Ago/Semaine dernière	25.7	-	6.8	124.3	[1]	156.3	-	3.9	.3	317.3
Year Ago/Année dernière	49.3	2.8	14.4	138.5	[1]	105.1	-	2.1	.3	312.5
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/										
Stocks										
Manitoba	.3	-	-	-	-	.2	-	-	-	.5
Saskatchewan	24.0	23.0	4.9	1.2	5.0	40.1	4.0	-	-	102.2
Alberta	7.7	-	-	.2	.1	7.7	.1	-	-	15.8
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	32.0	23.0	4.9	1.4	5.1	48.0	4.1	-	-	118.5
Week Ago/Semaine dernière	32.4	25.2	5.0	1.7	4.9	51.8	4.4	-	-	125.4
Year Ago/Année dernière	48.2	38.6	6.9	1.2	6.4	56.2	11.1	-	-	168.6

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
<u>Deliveries/Livraisons</u>										
Manitoba	70.4	.1	6.7	2.5	1.4	32.5	2.1	-	1.6	117.3
Saskatchewan	162.1	98.9	11.2	38.7	10.3	67.6	45.3	-	1.0	435.1
Alberta	99.8	17.7	3.7	32.1	.6	81.5	22.7	-	3.9	262.0
B.C./C.-B.	1.6	-	.3	.1	-	1.3	.1	-	.4	3.8
Total - Current Week/Semaine en cours	333.9	116.7	21.9	73.4	12.3	182.9	70.2	-	6.9	818.2
Week Ago/Semaine dernière	238.6	76.3	16.1	72.7	9.3	151.3	54.9	.1	8.3	627.6
<u>Shipments/Expéditions</u>										
Manitoba	45.0	-	7.0	1.3	1.1	28.5	.2	-	1.0	84.1
Saskatchewan	113.5	84.1	5.5	38.4	4.0	40.5	28.4	-	2.4	316.8
Alberta	78.9	36.4	1.0	26.4	.5	60.3	15.9	-	7.6	227.0
B.C./C.-B.	.2	-	1.1	.5	-	.1	-	-	-	1.9
Total - Current Week/Semaine en cours	237.6	120.5	14.6	66.6	5.6	129.4	44.5	-	11.0	629.8
Week Ago/Semaine dernière	211.4	54.1	11.7	76.6	7.2	112.1	57.1	-	1.3	531.5
<u>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</u>										
Manitoba	1 077.3	.2	258.9	51.2	31.4	847.2	15.1	.9	25.3	2 307.5
Saskatchewan	1 555.0	1 118.8	242.9	443.5	98.3	1 520.3	651.7	-	32.0	5 662.5
Alberta	1 063.4	218.7	29.1	369.3	7.3	1 273.0	341.6	-	13.0	3 315.4
B.C./C.-B.	26.2	-	10.8	6.2	-	33.8	1.7	-	.7	79.4
Total	3 721.9	1 337.7	541.7	870.2	137.0	3 674.3	1 010.1	.9	71.0	11 364.8
Year Ago/Année dernière	5 278.7	979.9	625.7	855.0	249.0	3 300.5	618.9	1.7	46.1	11 955.5
<u>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</u>										
Manitoba	1 142.4	.2	283.3	54.8	33.6	792.6	12.7	.5	20.5	2 340.6
Saskatchewan	1 804.8	1 131.4 r	198.1	454.2	101.7	1 300.6 r	606.1	-	26.7	5 623.6
Alberta	1 332.0	228.4	24.9	338.9	4.0	1 068.2	319.3	-	13.0	3 329.3
B.C./C.-B.	30.9	-	10.0	5.5	-	18.6	.6	-	.3	65.9
Total	4 310.7	1 360.0	516.3	853.4	139.3	3 180.0	938.7	.5	60.5	11 359.4
Year Ago/Année dernière	5 232.3	1 042.6	656.4	967.1	208.5	3 061.1	565.8	1.7	45.0	11 780.5
<u>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]</u>										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	2.1	-	4.5	15.9	[1]	84.6	-	1.0	-	108.1
Other Deliveries/Autres livraisons	2.4	-	.6	3.2	[1]	33.1	.5	6.2	-	46.0
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	[1]	1.2	-	-	-	1.2
Grain Milled/Grain moulu	5.4	-	4.4	16.8	[1]	110.5	.5	8.3	-	145.9
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	299.6 r	11.2 r	113.6	181.8	[1]	1 259.6	-	66.7	-	1 932.5
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	30.2	-	7.8	63.5	[1]	520.7	.5	6.2	-	628.9
Milled To Date/Moulu à ce jour	333.7 r	11.2 r	120.9	251.5	[1]	1 761.9	.5	71.0	-	2 550.7
<u>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</u>										
Current Week/Semaine en cours	5.2	20.5	-	-	-	-	-	-	-	25.7
To Date/À ce jour	117.0	199.9	-	7.6	-	-	-	-	-	324.5
<u>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST</u>										
Current Week/Semaine en cours	341.2	137.2	26.4	89.3	12.3	267.5	70.2	1.0	6.9	952.0
Previous Week/Semaine dernière	262.0	92.2	25.9	87.6	9.3	231.4	54.9	8.2	8.3	779.8
To Date/À ce jour	4 138.5 r	1 548.8 r	655.3	1 059.6	137.0	4 933.9	1 010.1	67.6	71.0	13 621.8
Year Ago/Année dernière	5 748.9	1 146.2	715.7	1 037.5	249.0	4 003.3	618.9	113.0	46.1	13 678.6
<u>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</u>										
Current Week/Semaine en cours	7.2	-	-	-	-	-	-	66.0	-	73.2
Previous Week/Semaine dernière	8.8	-	-	-	-	-	-	56.1	-	64.9
To Date/À ce jour	418.4	-	1.2	54.9	.2	7.8	-	538.5	-	1 021.0
Year Ago/Année dernière	346.1	-	.1	9	-	5.2	-	45.4	5	398.2

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WE December 5/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Sorgo	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES										
Thunder Bay	28.3	54.6	2.3	-	9.0	4.2	-	-	-	98.4
Vancouver	84.2	9.8	-	29.4	-	69.3	41.3	-	2.1	236.1
Prince Rupert	63.0	11.1	-	28.7	-	8.4	-	-	-	111.2
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	175.5	75.5	2.3	58.1	9.0	81.9	41.3	-	2.1	445.7
Week Ago/Semaine dernière	150.0	47.9	.3	32.0	6.3	172.5	28.8	-	-	437.8

SHIPMENTS/EXPÉDITIONS										
Thunder Bay	58.4	50.0	-	-	-	23.1	-	-	-	131.5
- Vessel/Navire	-	-	-	-	1.1	-	-	-	-	1.1
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver	88.3	4.4	-	26.4	-	125.5	76.9	-	6.2	327.7
- Vessel/Navire	1.8	-	-	.1	-	-	.3	-	-	2.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert	53.8	-	-	-	-	20.8	-	-	-	74.6
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	202.3	54.4	-	26.5	1.1	169.4	77.2	-	6.2	537.1
Week Ago/Semaine dernière	205.9	54.7	-	28.4	2.0	205.6	.8	-	-	497.4

RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	866.6	665.6	66.1	.1	110.9	215.4	-	-	-	1 924.7
Vancouver	1 637.4	240.9	-	369.0	3.8	2 195.9	945.4	-	6.2	5 398.6
Prince Rupert	734.5	11.1	-	50.6	-	155.5	-	-	-	951.7
Churchill	280.6	286.4	-	-	-	43.2	12.4	-	-	622.6
TOTAL	3 519.1	1 204.0	66.1	419.7	114.7	2 610.0	957.8	-	6.2	8 897.6
Year Ago/Année dernière	4 411.0	1 005.4	100.0	477.4	126.5	2 508.5	550.5	-	19.2	9 198.5

SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	- Vessel/Navire	833.0	666.5	52.9	32.1	98.3	210.7	-	-	1 893.5
- Other/Autre	-	1.1	.6	4.9	3.7	-	.7	-	-	11.0
Total		833.0	667.6	53.5	37.0	102.0	210.7	.7	-	1 904.5
Vancouver	- Vessel/Navire	1 618.9	227.6	-	373.1	1.6	2 229.6	971.1	-	5 428.1
- Other/Autre	-	20.8	2.2	-	1.5	-	7.9	-	6.2	32.4
Prince Rupert	- Vessel/Navire	740.1	-	-	18.0	-	152.8	-	-	910.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique		2 379.8	229.8	-	392.6	1.6	2 382.4	979.0	-	6 371.4
Churchill	- Vessel/Navire	306.0	294.8	-	-	-	43.2	12.4	-	656.4
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		3 518.8	1 192.2	53.5	429.6	103.6	2 636.3	992.1	-	8 932.3
Year Ago/Année dernière		4 603.9	978.2	84.8	509.6	120.8	2 445.6	550.4	-	9 311.2

SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR

Thunder Bay	- Vessel/Navire	2 148.2	1 347.3	61.1	1.7	212.8	542.1	1.9	-	4 315.1
Year Ago/Année dernière		2 242.1	1 757.7	166.6	74.7	186.7	603.5	26.2	-	5 057.5
Churchill	- Vessel/Navire	306.0	294.8	-	-	-	43.2	12.4	-	656.4
Year Ago/Année dernière		377.4	151.9	-	-	-	-	-	-	529.3

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans
Thunder Bay	- Monthly (October, 2010)	-	20.5	.1
- Crop Year to Date	-	31.0	.1	3.3
Pacific Coast	- Monthly (October, 2010)	-	8.6	-
- Crop Year to Date	-	8.6	-	-
Churchill	- Monthly (October, 2010)	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS n° 1	47.8	10.7	-	34.5	93.0
No. 2 CWRS/CWRS n° 2	80.4	-	3.7	61.3	145.4
No. 3 CWRS/CWRS n° 3	31.9	25.3	3.3	39.0	99.5
No. 1 CWES/CWES n° 1	-	-	-	1.5	1.5
No. 2 CWES/CWES n° 2	-	-	-	.2	.2
CW Feed /Fourrager OC	8.4	26.3	-	9.7	44.4
CWSWS	-	-	-	-	-
CWHWS	10.0	-	-	6.8	16.8
CPSR	16.1	7.8	-	.2	24.1
CWRW	6.8	6.4	-	11.5	24.7
Others/Autres	5.8	50.0	.1	64.6	120.5
TOTAL	207.2	126.5	7.1	229.3	570.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.7	6.9	.1	8.3	18.0
DURUM/BLÉ DUR					
No. 1 CWAD/CWAD n° 1	12.6	-	2.1	14.3	29.0
No. 2 CWAD/CWAD n° 2	-	.8	3.3	18.0	22.1
No. 3 CWAD/CWAD n° 3	8.3	2.4	2.1	11.4	24.2
No. 4 CWAD/CWAD n° 4	-	6.1	.4	7.9	14.4
Others/Autres	.1	2.8	.8	6.5	10.2
TOTAL	21.0	12.1	8.7	58.1	99.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	3.4	3.4
OATS/AVOINE					
No. 1 CWIOC n° 1	-	-	-	.8	.8
No. 2 CWIOC n° 2	.1	-	-	.6	.7
No. 3 CWIOC n° 3	-	-	-	.4	.4
No. 4 CWIOC n° 4	-	-	-	8.8	8.8
Others/Autres	-	-	-	84.0	84.0
TOTAL	.1	-	-	94.6	94.7
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 2/	11.4	-	-	12.1	23.5
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 2/	13.0	-	-	14.4	27.4
No. 1 CWIOC n° 1	36.3	31.7	-	1.2	69.2
No. 2 CWIOC n° 2	7.5	1.8	-	-	9.3
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	65.9	65.9
Others/Autres	32.7	.1	-	1.3	34.1
TOTAL	100.9	33.6	-	94.9	229.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.7	3.3	-	1.6	7.6
FLAXSEED/LIN					
No. 1 CWIOC n° 1	-	-	-	19.1	19.1
No. 2 CWIOC n° 2	-	-	-	.5	.5
No. 3 CWIOC n° 3	-	-	-	.1	.1
Others/Autres	-	-	-	.1	.1
TOTAL	-	-	-	19.8	19.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
CANOLA					
No. 1 Canada/Canada n° 1	9.1	2.1	-	79.8	91.0
No. 2 Canada/Canada n° 2	9.2	1.2	-	1.3	11.7
No. 3 Canada/Canada n° 3	8.2	-	-	.6	8.8
Others/Autres	1.4	.3	-	.6	2.3
TOTAL	27.9	3.6	-	82.3	113.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.2	.3	-	.1	.6
PEAS/POIS					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada n° 2	31.3	-	-	-	31.3
No. 3 Canada/Canada n° 3	4.8	-	-	-	4.8
Canada Feed Peas/Pois fourrager, Canada	-	-	-	1.3	1.3
Others/Autres	1.1	-	-	-	1.1
TOTAL	37.2	-	-	1.3	38.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.1	-	-	-	1.1
RYE/SEIGLE					
No. 1 CWIOC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CWIOC n° 2	.4	-	-	.1	.5
No. 3 CWIOC n° 3	-	-	-	.1	.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	.4	-	-	.2	.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourd d'orge extra.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS n° 1	3.9	-	146.7	34.0	184.6
No. 2 CWRS/CWRS n° 2	16.8	-	168.5	11.7	197.0
No. 3 CWRS/CWRS n° 3	-	-	41.7	-	41.7
No. 1 CWES/CWES n° 1	-	-	3.6	-	3.6
No. 2 CWES/CWES n° 2	-	-	.6	-	.6
CW Feed /Fourrager OC	3.1	-	2.0	1.1	6.2
Others/Autres	1.0	-	61.1	.6	62.7
Eastern/De l'Est	143.3	27.3	297.4	1.1	469.1
TOTAL	168.1	27.3	721.6	48.5	965.5
DURUM/BLÉ DUR					
No.1 CWAD/CWAD n° 1	-	-	9.4	-	9.4
No.2 CWAD/CWAD n° 2	.8	-	8.2	-	9.0
No.3 CWAD/CWAD n° 3	-	-	41.1	-	41.1
No.4 CWAD/CWAD n° 4	.9	-	.1	-	1.0
Others/Autres	2.5	-	5.0	-	7.5
TOTAL	4.2	-	63.8	-	68.0
OATS/AVOINE					
No. 1 CW/OC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC n° 2	.1	-	-	-	.1
No. 3 CW/OC n° 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	1.2	-	-	1.2
TOTAL	.1	1.2	-	-	1.3
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 1/	-	-	-	-	-
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 1/	-	-	-	-	-
No. 1 CW/OC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC n° 2	-	-	2.1	-	2.1
Others/Autres	-	-	.3	-	.3
Eastern/De l'Est	-	.3	-	-	.3
TOTAL	-	.3	2.4	-	2.7
FLAXSEED/LIN					
No.1 CW/OC n° 1	-	.4	4.7	-	5.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.4	4.7	-	5.1
CANOLA					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	7.5	2.0	-	9.5
No. 2 Canada/Canada n° 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	.1	-	.1
TOTAL	-	7.5	2.1	-	9.6
SOYBEANS/SOJA					
No.1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No.2 Canada/Canada n° 2	35.5	38.4	155.6	12.4	242.1
No.3 Canada/Canada n° 3	1.0	.5	.4	-	1.9
Others/Autres	.3	.6	.6	-	1.5
TOTAL	36.8	39.5	156.6	12.4	245.5
PEAS/POIS					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada n° 2	-	-	-	-	-
No. 3 Canada/Canada n° 3	-	-	-	-	-
CW Feed/Fourrager OC	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	2.0	-	2.0
TOTAL	-	-	2.0	-	2.0
CORN/MAÏS					
No. 1 CE/EC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CE/EC n° 2	22.2	58.6	96.7	26.8	204.3
No. 3 CE/EC n° 3	1.2	2.4	9.9	-	13.5
Others/Autres	.5	6.7	1.4	-	8.6
TOTAL	23.9	67.7	108.0	26.8	226.4
RYE/SEIGLE					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-	-

1/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gouds d'orge extra.

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ		Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre								
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	57.9	27.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	76.3	1.7	-	.9	.8	.1	-	-	-	-	-	-
Samia	Cargill Limited	151.0	98.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	233.2 1/	29.1	20.7 1/	4.1 1/	4.2	.1 1/	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	23.9	7.5	-	-	-	-	-	-	7.5	-	-	-
Hamilton	Parrish & Heimbecker, Ltd.	30.0	23.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	95.0	.4	-	-	-	-	-	.4	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		213.3	143.9 1/	7.9 1/	-	-	-	- 1/	-	.4	7.5	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	152.4	102.7	81.6	9.5	10.9	-	-	.7	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	82.8	74.8	74.4	.4	.1	-	-	-	.1	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	132.6	107.1	69.4	10.7	27.0	-	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	334.7	148.5	125.0	1.7	21.8	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	195.1	53.0	6.2	43.0	3.7	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	1 144.5 1/	499.2 1/	356.8 1/	67.3 1/	63.8 1/	-	2.4	4.7 1/	2.1 1/	-	2.0 1/	-
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	87.7	47.4	45.7	1.7	-	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 231.3	1 609.3 1/	583.7 1/	423.3 1/	73.2 1/	68.0 1/	.1 1/	2.4	5.1 1/	9.6	-	2.0 1/	-

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle
Eastern Elevators/ Silos de l'Est											
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	30.5	22.1	-	-	-	-	-	-	8.4	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	74.6	47.3	-	-	-	-	27.3	-	-	-
Samia	Cargill Limited	98.9	73.8	-	-	-	-	9.5	-	15.6	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	16.4	2.9	-	-	-	-	2.5	-	11.0	-
Hamilton	Parrish & Heimbecker, Ltd.	23.8	-	-	-	-	-	23.8	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	94.6	24.3	1.2	.3	-	-	13.1	-	56.7	-
Montréal	Société du Port de Montréal	48.2	9.7	-	-	-	-	-	-	38.4	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	7.8	2.1	-	-	-	-	-	-	5.7	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	13.6	1.0	-	-	-	-	-	-	12.7	-
Baie Comeau	Cargill Limited	144.5	144.5	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	115.5	115.5	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	40.3	1.1	-	-	-	-	12.4	-	26.8	-
TOTAL		942.5 1/	469.0 1/	1.2 1/	.3 1/	-	-	245.5 1/	- 1/	226.4 1/	- 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/

Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Samia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	1.6	1.6	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	-	-	-	-	-	-	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	11.9	3.4	-	-	-	8.5	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	41.7	-	-	-	-	41.7	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	26.7	26.7	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-
Total		83.1	31.6	-	-	- 1/	51.5	-	-

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1 (in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. December 5/10

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Wheat/Blé	102.5	44.0	6.9	2 825.0	2 480.3	246.7	1 216.0	1 138.8	138.4
Durum Wheat/Blé dur	36.0	21.8	1.1	1 334.7	1 428.1	47.3	566.3	614.3	29.4
Oats/Avoine	-	-	.1	1.3	.1	2.2	1.2	-	.3
Barley/Orge	-	-	-	59.6	59.2	1.4	57.1	59.2	1.0
Rye/Seigle	-	-	-	.1	-	.3	-	-	.2
Flaxseed/Lin	-	-	.1	12.3	12.1	2.0	12.1	8.7	1.0
Canola	-	-	-	60.2	-	56.0	7.8	-	24.8
Soybeans/Soja	54.4	69.5	1.0	1 461.7	1 240.1	56.3	1 362.8	1 174.5	46.1
Peas/Pois	-	-	-	1.9	-	7.0	-	-	.9
Corn/Mais	66.0	34.1	.6	661.5	367.9	112.3	570.1	361.9	56.9
TOTAL	258.9	189.4	9.8	6 418.3	5 585.8	531.5	3 793.4	3 357.4	299.0
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Wheat/Blé	-	36.9	-	804.8	811.1	-	668.2	777.0	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	.9	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	10.9	-	-	399.5	319.5	3.2	399.5	319.3	3.2
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	-	-	-	7.5	.5	20.2	.3	.1	9.5
TOTAL	10.9	36.9	-	1 211.8	1 131.1	24.3	1 068.0	1 096.4	12.7
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	29.2	9.6	3.6	890.2	338.7	185.2	639.6	222.4	105.7
Lake Ports/Ports des Lacs	14.0	-	2.3	982.5	174.6	121.5	845.4	154.1	78.0
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	212.3	179.8	.9	4 438.5	5 054.3	128.3	2 229.0	2 970.7	69.2
Maritime Ports/Ports des Maritimes	3.4	-	3.0	107.1	18.2	96.5	79.4	10.2	47.1
TOTAL	258.9	189.4	9.8	6 418.3	5 585.8	531.5	3 793.4	3 357.4	299.0
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lake Ports/Ports des Lacs	-	-	-	7.2	.3	7.3	-	.1	3.3
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	10.9	36.9	-	1 204.6	1 130.8	17.0	1 068.0	1 096.3	9.4
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	10.9	36.9	-	1 211.8	1 131.1	24.3	1 068.0	1 096.4	12.7

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W/E December 5/10

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:										
Canadian Domestic/Marché Intérieur										
Current Week/Semaine en cours	55.5	8.0	8.1	35.5	.9	116.9	1.4	8.3	.8	233.2
To Date/À ce jour	1 040.6 r	106.3 r	160.9	579.0	5.8	1 952.4	16.3	71.7	5.4	3 938.4
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	8.7	.7	.2	2.8	.1	14.8	2.0	-	.1	29.2
To Date/À ce jour	126.1	14.1	1.8	113.5	.8	389.8 r	15.9	-	1.8	863.4
Pacific Coast/Côte du Pacifique										
Current Week/Semaine en cours	110.4	33.0	.4	43.4	.4	62.5	43.7	-	9.2	303.0
To Date/À ce jour	2 218.1	273.8	7.6	381.1	3.1	2 188.5 r	904.0	-	16.7	5 992.9
Churchill										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	254.5	245.7	-	8.6	-	33.1	12.0	-	-	553.9
Thunder Bay										
Current Week/Semaine en cours	50.9	58.5	-	-	4.4	33.8	-	-	-	147.6
To Date/À ce jour	791.0	511.6 r	61.9	9.8	109.5	223.4	-	-	-	1 707.2
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	3.4	15.2	-	-	-	-	-	-	-	18.6
To Date/À ce jour	92.1	72.9	-	.8	.8	4.3	-	-	-	170.9
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	14.2	7.1	10.2	2.0	.3	12.4	-	-	1.2	47.4
To Date/À ce jour	154.1	148.3	406.4	18.9 r	20.0	155.5	.4	-	37.3	938.6
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:										
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	58.4	50.0	-	-	-	23.1	-	-	-	131.5
To Date/À ce jour	790.1	562.1	-	-	-	166.2	-	-	-	1 518.4
Canadian Domestic/Marché Intérieur										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	1.1	-	-	-	-	1.1
To Date/À ce jour	-	1.1	.3	3.9	3.9	-	.7	-	-	9.9
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	42.9	104.2	52.9	32.1	98.3	44.5	-	-	-	374.9
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:										
Canadian Domestic/Marché Intérieur										
Current Week/Semaine en cours	1.8	-	-	.1	-	-	.2	-	-	2.1
To Date/À ce jour	18.8	2.2	-	1.5	-	-	7.1	-	-	29.6
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	142.1	4.4	-	26.4	-	148.3	77.0	-	6.2	402.4
To Date/À ce jour	2 360.6	227.6	-	391.1	1.6	2 382.4	971.8	-	6.2	6 341.3
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:										
Canadian Domestic/Marché Intérieur										
Current Week/Semaine en cours	6.9	1.1	.1	-	.1	-	-	.6	-	8.8
To Date/À ce jour	138.4	29.4	.3	1.0	1.0	24.8	.9	56.9	.2	252.9
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	44.0	21.8	-	-	-	-	-	34.1	-	99.9
To Date/À ce jour	1 138.8	614.3	-	59.2	8.7	-	-	301.9	-	2 182.9
FROM CHURCHILL TO/DE CHURCHILL VERS:										
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	306.0	294.8	-	-	-	43.2	12.4	-	-	656.4

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Current Week/ Semaine en cours		W.E. December 5/10 Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.4	1.7	27.8	29.5
Saskatchewan	6.0	8.2	121.4	94.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	4.3	9.7	81.3	115.4
TOTAL	11.7	19.6	230.5	239.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	17.8	22.4	296.8	344.5
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.1	1.1	26.3	36.4
Saskatchewan	6.8	4.3	123.1	94.6
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	2.7	7.1	75.6	98.4
TOTAL	10.6	12.5	225.0	229.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	13.4	23.4	235.6	372.1
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	7.5	10.3	123.1	197.1
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.5	.1	40.9	1.7
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	2.8
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.6	-	42.4	.6
TOTAL	10.6	10.4	206.4	202.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	13.7	23.3	230.1	349.5
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
	Wheat/ Blé		Barley/ Orge	
Primary Elevators/Silos primaires 1/				
Manitoba	45.6		6.2	
Saskatchewan	28.7		26.3	
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	23.8		29.1	
TOTAL	98.1		61.6	
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	127.5		48.6	
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	12.5		-	
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	5.0		.3	
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	34.9		2.4	
Maritimes	1.8		-	
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	152.3		64.3	
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	175.2		55.6	

1/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. December 5/10	
						Weekly Average/ Moyenne	Year Ago/ année préc.
	29	30	01	02	03		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

CDN WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

No. 1 CWRS 13.5/CWRS n° 1, 13.5	383.00	386.10	398.65	397.15	405.90	394.16	310.04
---------------------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

Export/Exportation

No. 1 CWRS 13.5/CWRS n° 1, 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	308.89
---------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--------

CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Domestic/Marché

No. 1 CWAD/CWAD n° 1	387.95	389.23	385.64	381.70	382.18	385.34	276.49
----------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)

Malting/Maltage

Select CW Six-row/Extra OC à six rangs	288.00	290.00	290.00	290.00	295.00	290.60	231.80
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs	300.00	302.00	302.00	302.00	307.00	302.60	243.80

ICE FUTURES CANADA, INC.

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

CW Feed/Fourrager OC	208.00	208.00	213.00	213.00	218.00	212.00	173.00
----------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

No. 1 CW/OC n° 1

Lethbridge	188.00	188.00	188.00	188.00	188.00	188.00	151.60
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

No.1 Canada/Canada n° 1	551.90	556.40	567.50	567.10	574.30	563.44	427.44
No.2 Canada/Canada n° 2	538.90	543.40	554.50	554.10	561.30	550.44	414.44

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

No.1 Canada/Canada n° 1	521.90	526.40	537.50	537.10	543.30	533.24	411.44
No.2 Canada/Canada n° 2	508.90	513.40	524.50	524.10	530.30	520.24	398.44

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada reported cumulative unlicensed exports to the United States: 733 200 (755 000) tonnes of Wheat excluding Durum, 626 800 (373 000) tonnes of Oats, 26 300 (38 400) tonnes of Rye, 61 600 (30 300) tonnes of Flaxseed, 59 200 (65 900) tonnes of Canola, and 107 400 (215 200) tonnes of Corn between August, 2009 and July, 2010. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare les exportations cumulatives non visées par une licence vers les États-Unis: 733 200 (755 000) tonnes de blé (blé dur exclus), 626 800 (373 000) tonnes d'avoine, 26 300 (38 400) tonnes de seigle, 61 600 (30 300) tonnes de lin, 59 200 (65 900) tonnes de canola, et 107 400 (215 200) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2009 et juillet, 2010. (2008-2009 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.